



波佐見 11

NOVEMBER

1999 No.441

町民大運動会
10月10日波佐見中学校

「活力と潤いにみちた陶磁と緑のまち・波佐見」をめざして



表紙は、10月10日に開かれた町民大運動会で
金屋郷を勝利に導いた地元大応援団のみなさんです。

勝利の雄叫び

特集 町民大運動会・町民文化祭 … 2~3



財政公表……………	4~5	人権週間……………	11
みんなのひろば……………	6~7	暮らしの情報……………	12~13
タイムカプセル……………	8	高齢社会……………	14
税への関心……………	9	窓(善意の窓・戸籍の窓)……………	15
病気一口メモ……………	10	暮らしの情報カレンダー……………	16

満喫！町民運動会

秋晴れの絶好の運動会日和に恵まれた10月10日、2年ぶりの健康づくり町民大運動会が中学校グラウンドで行われました。

今年は、波佐見焼400年祭を記念する種目も取り入れ波佐見ならではの運動会となりました。各地区の選手たちは、地元テントの揺れんばかりの声援を受けながら、賢明の力走を見せていました。

総合成績では、応援団と選手が一体となって結束した金屋郷（前回3位）が追いつがる野々川郷を1点差でかわし、見事24地区の頂点に立ちました。



▲気合い十分 野々川応援団



▲選手宣誓する増田穂積さん、友美さんご夫妻



◀そがんあわてんちゃよかよ！



▲タッチの差でゴールイン

◀こりゃ〜てごわかぞ！

優勝	金屋
準優勝	野々川
3位	永尾
4位	協和
5位	宿
6位	村木
7位	折敷瀬東
8位	折敷瀬西
9位	稗木場
10位	井石
11位	岳辺田
12位	川内
13位	甲長野
14位	湯無田下
15位	志折
16位	乙長野
17位	湯無田上
18位	田ノ頭
19位	皿山
20位	平野
21位	鬼木
22位	三股
23位	中尾
24位	小樽

町民文化祭

秋を

第32回町民文化祭が、10月29日から31日までの3日間、総合文化会館で開かれました。

展示の部には、書道や絵画、陶芸、生花、盆栽、写真、手芸など見事な作品が出品され、訪れた人の目を楽しませていました。

31日には、『芸能発表』があり、児童合唱団を皮切りに、20団体が日ごろの活動の成果を披露。会場からは、盛んな拍手が送られていました。



▲渡邊文化協会長の開会あいさつ



▲すっかり定着した新波佐見節



▲美しいハーモニーが聞けました



▲手塩にかけた盆栽



▲素晴らしい演技を見せてくれた子どもたち



▲たくさんの方がお訪れました

財政公表

平成11年度 上半期
(4月~9月)



厳しい 財政事情

町の財政は、町税や地方交付税の伸び悩みと合わせ、すでに完了した中央小学校や総合文化会館などの大型事業の借入金の返済が今後増加するなか、西ノ原土地区画整理事業、公共下水道事業などの大型事業の実施で非常に厳しい状況にあります。

このため、限られた財源をより有効に使うため、きりつめた予算執行に努めています。

町では、年2回、町の家計簿（いわゆる財政公表）を公表することになっています。

今月号では、平成11年度の上半期（4月~9月）の一般会計および特別会計、企業会計の収支状況をお知らせします。

一般会計

歳入
収入済額は29億5157万円
で、予算に対して49・7%
が収納されました。

その主なものは、地方交付税15億967万円、町税5億7969万円、国・県支出金1億6957万円です。

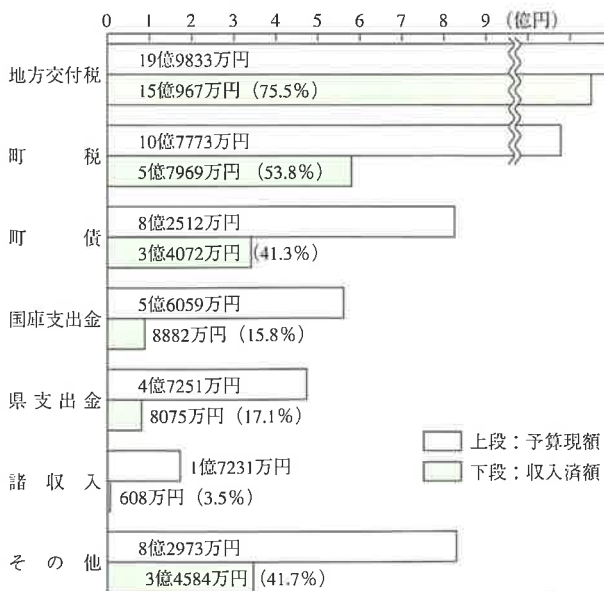
歳出
支出済額は24億9286万円
で予算に対して42・0%とな
っています。経常的な経費は、
おおむね50%の支出とな
っています。建設事業費が多
い土木費などは工事完了後
の支出が下半期に多くなるた
め、支出率が低くなっています。

一般会計

【予算現額59億3632万円】
【うち繰越明許費2億660万円】

□ 予算現額 (繰越明許費とは、前年度の予算の執行が完了できず、翌年度に繰越して執行する予算)
□ 執行済額

■歳入 収入済額29億5157万円 (49.7%)



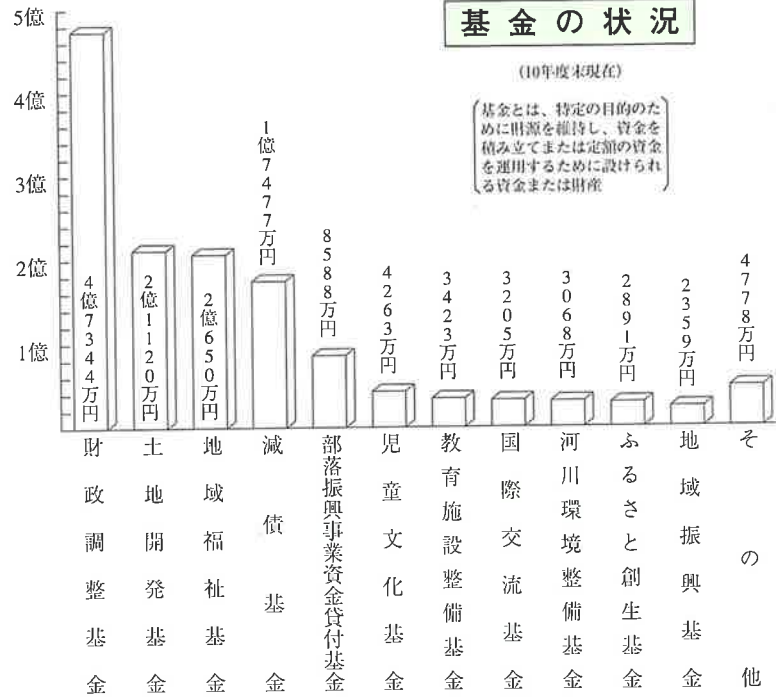
■歳出 支出済額24億9286万円 (42.0%)



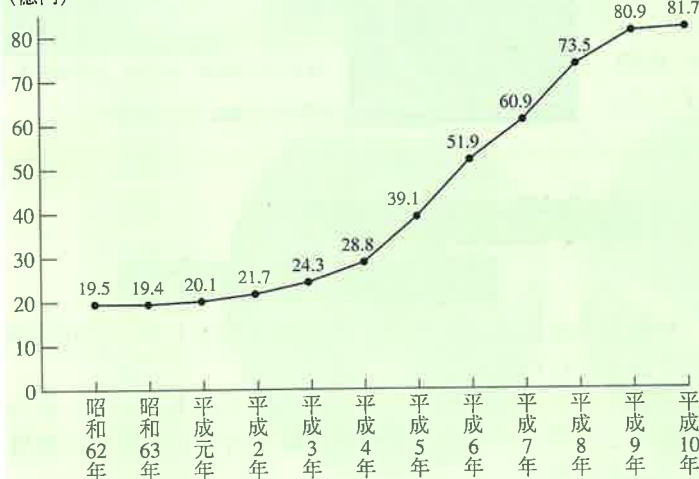
町の借入金（町債現在高）

起債名	10年度末現在高
一般単独事業債	47億8954万円
義務教育施設整備事業債	17億7563万円
一般公共事業債	3億6757万円
県貸付金	2億8150万円
減税補てん債	2億8788万円
災害復旧事業債	1億7263万円
公営住宅建設事業債	2億25万円
臨時税収補てん債	1億1340万円
財源対策債	1億512万円
公有林整備事業債	3563万円
厚生福祉施設整備事業債	1829万円
臨時財政特例債	1547万円
調整債	550万円
合計	81億6841万円

基金の状況



過去12カ年の町借入金現在高の推移



財政状況の公表とは…

地方自治法第243条の3
 普通地方公共団体の長は、条例の定めるところにより、毎年2回以上歳入歳出予算の執行状況並びに財産、地方債及び一時借入金の現在高その他財政に関する事項を住民に公表しなければならない。

注*
 波佐見町財政事情説明書の作成及び公表に関する条例
 (昭和32年4月1日 条例第13号)

企業会計

(上水道事業)

区分	予算額	執行額(率)
収益的収支		
収入	3億2408万円	1億3809万円 (42.6%)
（営業）	2億7338万円	1億3758万円 (50.3%)
（営業外）	5070万円	51万円 (1.0%)
支出	3億2048万円	1億1042万円 (34.5%)
（営業）	2億2883万円	6221万円 (27.2%)
（営業外）	9165万円	4821万円 (52.6%)
資本的収支		
収入	8401万円	631万円 (7.5%)
（企業債）	7000万円	0万円 (0.0%)
（工事負担金）	1401万円	631万円 (45.0%)
支出	1億8296万円	5120万円 (28.0%)
（建設改良）	1億2118万円	2084万円 (17.2%)
（企業債償還金）	6178万円	3036万円 (49.1%)

特別会計

会計名	予算額	収入済額(収入率)	支出済額(執行率)
国民健康保険事業	12億9300万円	4億9955万円 (38.6%)	4億5765万円 (35.4%)
老人保健	17億2177万円	8億1077万円 (47.1%)	7億6449万円 (44.4%)
簡易水道事業	1464万円	535万円 (36.5%)	495万円 (33.8%)
下水道事業	7億2055万円	6291万円 (8.7%)	1億6119万円 (22.4%)
地域振興券交付事業	6967万円	6362万円 (91.3%)	6502万円 (93.3%)

上水道事業・簡易水道事業の業務量 (平成11年9月末)

事項	上水道事業	簡易水道事業	合計
給水人口	15,105人	498人	15,603人
給水戸数	4,136戸	181戸	4,317戸
有収水量(売上げ水量)	590,004 m ³	16,862 m ³	606,866 m ³

昔ながらの手法で脱穀

小樽郷PTAは、5月に田植えをした古代米「黒米」の脱穀作業を、10月24日に行いました。

10月の初めに稲刈りし、掛け干しをしていたもので、今では珍しくなった昔ながらの脱穀作業を行いました。

「黒米」を精米すると文字どおり真っ黒な米で、子どもたちは試食会を楽しみにしています。



みんな の ひろば

韓国から感謝碑贈呈

波佐見焼400年祭記念事業として開催された「畑ノ原まつり」での収益金を、李祐慶生誕の地である韓国へ寄付していたことから、地元韓国の援助団体である『韓国となり人愛の会』から町や村木郷に対し感謝碑が贈られました。

10月26日、福岡韓国総領事館で行われた贈呈式には、中村助役や広瀬村木郷総代などが出席。徐賢燮総領事は「みなさまの志にそえるよう、恵まれない人たちのために有効に活用させていただきます」と感謝の意を述べられました。



▲左から広瀬総代、中村助役、徐賢燮総領事

◀韓国から贈呈された感謝碑



あなたは体力に 自信がありますか

町教育委員会は、11月2日、勤労者体育センターで壮年体力テストを行いました。

参加したのは、町壮年会員とその奥さん方約40名。筋力や敏しょう性、持久力、柔軟性、瞬発力などの項目に挑戦していました。

結果的には、日ごろ運動をしている人と、していない人とでは体力の差が歴然と現れました。さて、あなたの体力年齢は、何歳ですか？

奉仕の精神育む 波佐見高校

県教育委員会の「心を磨くボランティア推進事業」の一環として、10月25日、波佐見高校の生徒約450人と教諭が、特別養護老人ホーム「はさみ荘」ややきもの公園などの清掃奉仕を行いました。

老人ホーム職員は、「私たちだけでは施設の外まで行き届かないので、このような活動は大変ありがたいです」と感謝の言葉。一方、秋の陶器まつりを控えたやきもの公園も見るときれいになり、本番を待つばかりに仕上がりました。





赤松 佳奈ちゃん
(田ノ頭郷)

H10. 11. 15生まれ
英 樹 さんの長女
陶 紅

※元気で明るい子に育ってね!

よい子
つよい子
元気っ子

このコーナーでは、満1歳前後の子どもさんを募集しています。掲載希望の方は役場総務課広報担当まで連絡してください。

福崎 晴香ちゃん
(宿 郷)

H10. 11. 21生まれ
浩 司 さんの長女
温 子

※明るく元気に育ってね!



鬼木へ認定証伝達



町長から伝達を受ける松田鬼木郷総代

農林水産大臣から『全国棚田百選』の認定を受けた「鬼木棚田」の認定証伝達式が、10月27日、鬼木郷改善センターで行われました。

伝達式は、郷役員をはじめ全

世帯から郷民が出席して行われ、一瀬町長から松田郷総代へ認定写真とともに手渡されました。

町長は「全国的にも棚田の荒廃が進展するなか、ここ鬼木地区の棚田は先人の努力で見事に保全されている。今回の認定を契機に、さらに地域が一体となって美しい棚田景観を守りながら、地域おこしにつなげていただきたい」とあいさつ。この後の祝賀会でも、今後の棚田を活用した地域づくりの話題などで盛り上がっていました。

百歳おめでとう!



佐々木ワキさん (M32.10.2生)



福田キンさん (M32.10.15生)

このほどめでたく100歳の誕生日を迎えられた井石郷の佐々木ワキさんと、乙長野郷の福田キンさんの二人に花束と記念品が町から贈られました。

佐々木さんは、少々介護が必要になっておられますが、お二人とも暖かいご家族に見守られながら過されています。

いつまでも長生きして、長寿日本一をめざしてください。



俳句

朝露のきらめきに降る蝉しぐれ	一瀬マサエ
夜更けまで厨の闇のちろろ虫	川添マサ子
雨つゞき秋明菊の咲きそめし	小柳 タニ
奉納の相撲に静か秋の雨	中村 ハル
美容水給ふさやけき誕生日	馬場 百枝
蛙跳び出す秋の彼岸の墓洗ふ	原田智恵子
秋の七草摘みつつ山路暮れかかる	山口 芳子
運動会元氣貰って戻りけり	楠本 スエ
彼岸花赤き風生む川の土手	久保田 富
いも名月夫の童話の面白く	田崎 房代
とうわたの実の風船を賑らます	古達 禮子
秋燈や寮にもどりし孫の部屋	松添 英子
蓼科は霧の中より道標	村川富士江
名月を見し夜の夢に亡夫がをり	森 小夜子
久しぶり晴の風吹く白芙蓉	山口美由喜

(波佐見若葉句会)

(波佐見すなお句会)



50年後に開かれるタイムカプセル



波佐見焼400年祭記念モニュメント

波佐見焼の足跡 タイムカプセルに保存



ブランド開発へ支援 親和銀行

波佐見焼ブランド開発に役立ててもらおうと、10月4日、親和銀行波佐見支店（島田祐行支店長）から波佐見焼振興会（太田光則会長）に対し、50万円が贈られました。

これは、地域の活性化事業を支援する（財）親和銀行ふるさと振興基金からの助成金で、400年を迎えた波佐見焼のブランド確立に向けて有効利用されます。



波佐見焼400年祭の記念事業として、「秋の陶器まつり」の開幕に合わせ、11月5日、陶芸の館で記念モニュメントの除幕式が行われました。

これは、先人の遺徳を忍ぶとともに永く波佐見焼の炎が絶えることなく明日の子どもたちに受け継いでほしいとの願いが込められているものです。

記念碑の地下には、波佐見焼の足跡を後世へ残そうとタイムカプセルが埋設されていました。この中には、子どもたちの作文や図画などをはじめ、400年祭や窯業に関する資料、そしてやきものなどが保存されました。

このカプセルは、50年後の450年祭で開かれることになっています。

教育委員に 古屋敷さん再任

このほど本町教育委員の改選が行われ、湯無田郷の古屋敷 實さんが議会の同意を得て、11月1日付で再任されました。

古屋敷さんは、平成2年に就任以来、4期目を迎えられます。今後とも本町教育行政の発展のためにご尽力いただきます。



長年の活動が

実を結ぶ 町壮年会

文部大臣表彰



東京での表彰式に出席した松林会長

平成11年度社会体育優良団体として、「町壮年会」（松林一夫会長）が文部大臣表彰を受章しました。

昭和50年4月1日に壮年スポーツ会として設立、平成7年には壮年会に名称を変更し現在に至っています。

現在では1300人を超える会員数であり、町内では最大規模の組織となっています。

ソフトボールや駅伝大会などで会員相互の交流を深めるかたわら、公共施設の清掃などのボランティア活動も率先して取り組み、他の模範となっていました。

このような地域に密着した長年の活動が、このたびの受章につながったものです。

「税」への関心 力作ぞろい

子どもたちに「税」への関心を高めてもらうと、町租税教育推進協議会は、町内の小・中学校や波佐見高校などから習字や標語、作文を募集しました。

今回は、227点の応募があり、10月4日に審査が開かれ、それぞれ部門ごとの受賞者が決まりました。なお、入選作品は、町民文化祭や来年の申告会場に展示されます。



金賞作品



●習字の部 (小学校)

5年生・課題「産業」

★金賞

島尾 由香 (東小)

★銀賞

大屋佑惟子 (中央小)

松添孝太郎 (南小)

★銅賞

松岡 三宝 (中央小)

久保田 任 (東小)

寺崎 藍 (東小)

6年生・課題「税金」

★金賞

田本 涼香 (南小)

★銀賞

山下みゆき (中央小)

瀬川 雅美 (南小)

★銅賞

大久保美里 (中央小)

山口 智美 (中央小)

馬場 晴華 (中央小)

●標語の部 (中学校)

★町租税教育推進協議会会長賞

牛瀧 千夏 (3年)

「築こうよみんなの税でこの町を」

辻 謙太郎 (3年)

「税金はみんなのくらしを守るもの」

福田 洋平 (3年)

「税金を大事に使って町作り」

田崎 大介 (3年)

「税金で広がる笑顔よい社会」

●作文の部 (波佐見高校)

★佐世保税務署長賞

富永 智春 (3年)

題名「税について考える」

★町租税教育推進協議会会長賞

石本 香織 (3年)

題名「人生と共に」

山下 洋 (3年)

題名「税の役割」

波佐見高校だより <Vol.4>

4年ぶり6度目 九州大会出場!

第105回九州地区高校野球大会長崎県大会に出場した波佐見高校野球部は、今大会屈指の好投手を擁する長崎工業、長崎日大、長崎西高の強豪と激突しましたが、持ち前の強力打線でつぎつぎと打ち崩し、決勝戦に進出。同時に九州大会への出場権を獲得しました。

決勝では、佐世保実業と息詰まる熱戦の末、2対3で惜敗しましたが、4年ぶり6度目の県代表として九州大会に出場しました。



得永監督は、「富永 早田、湯口ら投手陣が今大会で著しく成長した。雑草のようなたくましさがあった。実に素晴らしい。課題は、バント、エンドランなど細かい点を鍛えれば、全国大会で十分通用するチームになると自負している」と目を細めています。

森軍団が、あの感動をもう一度与えてくれることを全町民が期待しているところです。

病気一口メモ

その161



概念

肩に疼痛を訴える患者さんのなかで、最も多いのは肩関節周囲炎です。これは肩に疼痛と運動制限を主徴とするものをいいます。

この炎症は、あらゆる年齢層に発生し得ますが、多くは中年以後に発生しやすく、肩関節周囲炎のなかで、この場合、通常「五十肩」と呼ばれています。予後は良好で疼痛と拘縮を必ず伴うものです。



肩関節周囲炎と

五十肩について

東彼医師会 山本 尚司
(川棚町)

成因

肩関節を構成している腱板及び二頭筋の腱に退行変性が生じ、これに炎症が起こり、最終的には癒着性関節包炎、すなわち拘縮が起こり、運動障害を残すこととなります。

症状及び診断

初期症状は、放散痛や運動痛の強い時期で、痛みで帯が結べない、手が上がらない時です。この時期を過ぎると筋性拘縮が起こり、痛みは和らぎますが、運動制限が起こる時期です。

症状は、運動痛が主で、朝方に強く起こります。後期は運動制限が主で長期化しやすくなります。

治療

治療は、運動障害を残す前の前期に、しっかりと保存療法で治すのが理想です。方法は、



投薬、保温、注射などいろいろありますが、痛みがとれたからすぐ中絶することなく大体2〜3週は充分治療し、運動制限を残さないことが重要な点です。

後期に入った方は、運動療法を行い、忍耐強く続け、運動範囲を徐々に拡げることが大切です。

いわゆる「五十肩」は骨格でなく関節周囲炎なのです。前期に充分治療し、生活に支障を残す後期の筋性拘縮を起させないよう治療してください。

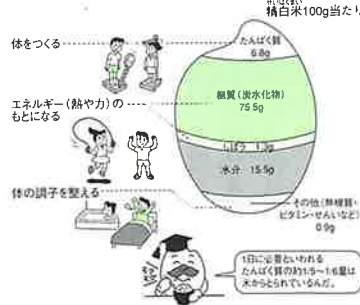
お米のある食卓を！

こんにちには栄養士です

米は日本人にとって、とても大切な食品であり、わが国独自食文化を築きあげてきました。しかし、最近ではその消費量は減少傾向にあり、平成9年度は一人1年あたり約66・7kgとなり、ピーク時の昭和37年の118・3kgに比べ半減しています。

1日のエネルギーの50〜60%を糖質から摂取することが理想です。脂肪やたんぱく質で多くのエネルギーをとり過ぎると欧米型の病気になるので、主食として米を食べることが大切です。

○米の成分とその主な働き



健康テレホンプログラム 佐世保 ☎23-4300

11 月

月	高齢者のインフルエンザ
火	小児のインフルエンザ
水	MRIについて
木	緑内障
金	寝たきりでの口腔ケア
土	最近多い女性の性病

12 月

月	心不全
火	手術が必要な頭痛について
水	腸の難病―特に炎症性腸疾患について
木	舌の痛み
金	急性期からの口腔ケア
土	男性の排尿痛

年末年始 不眠症とうつ病
特別テーマ (12.28〜1.4)
*祝祭日は前日のテープがながれます。



第51回人権週間 12月4日～10日

あなたの「人権」は 守られていますか

世界人権宣言は、基本的人権及び自由を遵守し確保するために、世界のすべての人々とすべての国々との達成すべき共通の目標として、昭和23年（1948年）12月10日、国連総会において採択されました。

人権とは、人間が人として本来持っている権利で、憲法で保障されているように、すべての人間が等しく幸せな生活を営むための基本的な権利です。

法務省や全国人権擁護委員連合会では、12月4日から10日までの1週間を「第51回人権週間」とし、広く国民に人権思想の普及高揚を呼びかけています。

人権問題でお困りのときは長崎地方法務局大村支局またはお近くの人権擁護委員にご相談ください。

▼長崎地方法務局大村支局

☎0957-5212547

▼本町人権擁護委員

中嶋光次（稗木場郷）

☎85-3928

中村隼夫（折敷瀬郷）

☎85-2818

山崎章三（宿郷）

☎85-5635

「特設人権相談所」開設

理由なく無理を強いられたり、人権を無視されている人や、土地・家屋、相続などでお悩みの方はお気軽にご相談ください。

また、「いじめ」「不登校」など子どもの問題にも応じます。相談は無料で、秘密は固く守られます。

●日時 12月8日（水）10:00～16:00

●場所 役場相談室

●相談員 人権擁護委員、法務局職員

○問い合わせ先

役場生活環境課戸籍係 ☎85-2111



鳥獣保護区
銃猟禁止区域
休猟区

注意!

11月15日から 狩猟が始まります

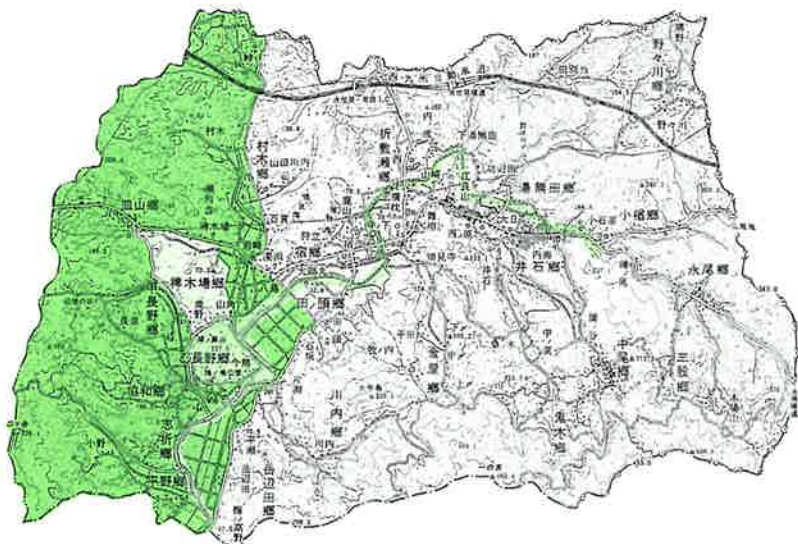
11月15日から来年2月15日まで狩猟が解禁されます。

法令で定められた鳥獣保護区などの規制区域や人家のある場所、公園などを除く人気がない山野などで狩猟が行われますが、狩猟期間中は次の点に注意してください。

▼狩猟期間中に山野を歩いたり、田畑などで作業をする際は、目立たない服装は避け、ラジコを流すなどして、自分の存在を周囲に知らせるよう心掛けてください。

▼銃・ワナ（箱ワナを含む）による狩猟は、免許が必要です。違反した場合は、法律により罰せられますので注意してください。

◎平成11年11月1日から休猟区の変更と、銃猟禁止区域の追加がされていますので、ご注意ください。



県立有田窯業大学生募集

有田窯業大学校は、陶磁器に関する専門知識・技術を修得させ「窯業界の後継者、技術者となって働く人材の育成」を目的としています。

陶磁器科

- 資格 高等学校卒業以上の者または卒業見込みの人
- 受付 1月5日～1月14日
- 試験 1月27日(木)・28日(金)
- 科目 国語・数学・適正・面接
- 定員 30名

研究科

- 資格 陶磁器科を卒業した者または卒業見込みの人
- 受付 12月10日～12月17日
- 試験 1月11日(火)・12日(水)
- 科目 論文・面接
- 定員 10名

短期研修

- 資格 問わない
 - 受付 [4月入学] 2月10日～2月18日
[10月入学] 8月18日～8月25日
 - 試験 [4月入学] 3月2日(木)
[10月入学] 9月8日(金)
 - コース ろくろ・下絵付・上絵付
- *試験場は、いずれも窯業大学校です。

問い合わせ先

〒844-0012

佐賀県西松浦郡有田町中部乙2441-1

佐賀県立有田窯業大学校

☎0955-42-3144

千綿女子高等学園生徒募集

県立農業大学校附属千綿女子高等学園では、12年度の生徒を募集します。

- 資格 中卒(見込を含む)で18歳未満の女子
- 定員 25名
- 受付 2月1日～2月10日
- 試験 2月18日(金) 9:30～
- 科目 国語、数学、作文、面接

問い合わせ先(願書提出先)

〒859-3921

東彼杵町千綿宿郷1364

千綿女子高等学園

☎0957-47-0230

国民年金標語を募集

年金制度は、今や国民生活の老後の柱として、あるいは障害を受けたとき、一家の働き手に万一のことがあった場合の生活保障として、なくてはならないものになっています。

県では、年金について親しみがもてる標語を募集しています。

- 資格 県内在住の人
- 応募 はがき1枚に3点まで。標語には「国民年金」「基礎年金」「年金」の字句を入れること。住所・氏名・年齢・職業・電話番号もお忘れなく。

締切 1月31日(当日消印有効)

問い合わせ先

〒850-8570

長崎市江戸町2-13

長崎県福祉保健部

国民年金課 企画係

☎095-825-3133



自衛官募集

今年度最後の自衛隊試験種目である「自衛隊生徒」を募集しています。

- 資格 中卒(見込を含む)で17歳未満の男子
- 受付 11月4日～1月4日
- 試験 1月5日(水)
- 制度 入隊と同時に3等陸海空士に任命され高等学校に入学し3年で卒業。4年間の生徒教育終了時には3等陸海空曹に昇任。

*給与を受けながらの教育であり魅力的な制度です。

問い合わせ先

自衛隊大村募集事務所

☎0957-52-6217

日蘭交流400周年事業 ボランティア募集

県では、日蘭交流400周年記念事業「ながさき阿蘭蛇年」に多くの県民のみなさんに参加いただき、記念事業を円滑に推進するため各種ボランティアを募集しています。

●募集 10月15日～11月30日

●資格 個人または団体 (高校生以下は保護者の同意が必要)

●期間 2000年1月1日から 2001年3月31日まで

●内容 拠点会場運営・イベント 運営・出島ガイド・御館、 平戸城ガイド・出島タイム スリップ・平戸タイム スリップ・長崎観光案内・ 平戸観光案内

●応募 申込用紙に希望する内容 などを記入のうえ郵送ま たはFAXのこと。

*申込用紙は役場総務課にあります。

○問い合わせ先(応募先)

〒850-0035

長崎市元船町17番1号

ながさき阿蘭蛇年推進協会

業務部会場課

☎095-827-1825

FAX 095-827-0383

指名手配被疑者の検挙に ご協力ください

地下鉄サリン事件などで手配されている『平田信、高橋克也、菊地直子』などが逃走中です。

オウム関係特別手配人の検挙に協力ください。

みなさんからの貴重な情報をお待ちしています。

○連絡先

長崎県警察

川棚警察署 ☎82-3110

波佐見交番 ☎85-2110

長野駐在所 ☎85-2429



「早めの点灯運動」推進中

県警では、この時期、夕暮れ時（午後5時～午後8時）の交通事故が多発していることから、「早めの点灯運動」を推進しています。

夕暮れ時は、1日の仕事の疲れなどで漫然運転になりやすいことや薄暗くなるので、人・車の発見が遅れがちになり、交通事故につながります。早めに点灯し交通事故を防止しましょう。

- 点灯時間（日没の1時間前）
- 9月 午後5時30分
- 10月 午後4時50分
- 11月 午後4時30分
- 12月 午後4時30分



このマークは「早めの点灯」を意味するサインボードです。警察官が街頭で、「ブロックサイン」や「サインボード」などで点灯の合図を行う場合がありますので、ご協力ください。

奨学金の返還はお早めに！

長崎県育英金の奨学金を借り入れている人は、早めに納めましょう。あなたの返還金が、後輩の新たな奨学金となります。

納入期限は12月31日です。

○問い合わせ先

(財)長崎育英会

☎095-824-7501



戦傷病者無賃乗車船券引換証制度が改正されました

戦傷病者手帳の交付を受けている人で、平成11年10月1日において遇数枚の乙種引換証を持っている人が、半分の枚数の甲種引換証への交換を希望する場合は、請求してください。

●請求期間 9月1日～3月31日

○問い合わせ先

役場福祉保健課社会福祉係

☎85-2111

土地取引には届出が必要です

国土利用計画法では、土地の投機的取引や地価高騰を抑制するとともに、適正かつ合理的な土地利用の確保を図るため、大規模な土地取引について届出制を設けています。

平成10年9月の法改正で、事前届出制から事後届出制に変更されています。

●届出が必要な取引

- イ.市街化区域 2000㎡以上
- ロ.イを除く都市計画区域 5000㎡以上
- ハ.都市計画区域以外の区域 10000㎡以上

●届出期限

土地を取得した人は、契約を締結してから2週間以内に役場へ届け出る必要があります。

○問い合わせ先

役場総務課企画財政班

☎85-2111

ご存じですか 医薬品副作用被害救済制度

この制度は、医薬品副作用被害救済・研究振興調査機構法に基づく公的制度です。

制度のしくみを解説したパンフレットや請求用紙を無料でお送りします。

○問い合わせ先

〒100-0013

東京都千代田区霞ヶ関3-3-2

医薬品副作用被害救済・研究振興調査機構
総務部企画課相談係

☎03-3506-9411

総合文化会館 図書室だより

●お願い 貸出期間は、本・雑誌が2週間、ビデオが1週間となっていますので、期限内にご返品ください。

希望する本が見当たらないときは、県立図書館から借りることもできますので、その際には、リクエストカードにご記入いただきます。



(ブティック社作)

『パッチワークのバッグ』

同色系で、近似色で、反対色で、トーンを揃えて、アクセントカラーを入れて…配色とパターンを楽しむパッチワークで、すてきなバッグを作ってみましょう。48作品の作り方紹介、配色のアドバイスも満載。

今月の新刊



(島田荘司作)

『Dの密室』

御手洗潔は幼年時代から名探偵だった。あの不思議な力は、5歳の時には具わっていた。幼稚園時代と小学校2年時の、現在御手洗を決定づけた不可解で陰惨な大事件。あの名探偵の過去がここに明かされる。

町の事業

◎10月に発注した事業です。

- ▶町道町ノ坪1号線道路舗装工事 157万円 西部道路(株)
- ▶町道井石本線道路改良工事 577万円 (株)山栄建設
- ▶町道永田線道路改良工事 420万円 (株)成富建設
- ▶協和地区排水路整備工事 189万円 (有)執行建設
- ▶町道平田線道路改良工事 283万円 (有)谷村建設

世代をこえて

みんなでつくる高齢社会（その4）



竹永 隆男（たけなが・むつお）
 ●介護プロデューサー、マーケッター。1947年鹿児島県生まれ。96年、故郷の鹿児島県志布志町で介護プロジェクトチームを組織し、父親の介護にあたる。97年に個人事務所を設立。著書に『男の介護 48歳のサラリーマンの選択』。

もって感じたのは、介護は決して一人でやってはいけないということ。さまざまな人たちと分け合っていかなければ、結局みんながつらくなるということでした。

帰郷したわたしはまず、在宅介護のプロジェクトチームづくりから始めました。ホームヘルパーや看護婦さんによる訪問をスケジュールに組み、さらに自治体の介護支援サービスマンや介護施設などを積極的に利用するようにしました。他人に親の介護をしてもらうことは、はた目にも悪く、負い目を感じるといふ声をよく聞きます。しかし、現実には、家族だけで完璧な介護をすることは難しい。他人に任せるには勇気がいりますが、専門技術を必要とする介護をプロの手にゆだねることは、責任と愛情の決断だと思わなくては。

今、必要なのは “一人で頑張らない介護”

25年間勤めた会社を辞め、家族を東京に残し、父親の介護のため郷里の鹿児島に帰ったのは、わたしが48歳のときでした。それまで介護にあたっていた長男夫婦に、疲労の限界がみえたからです。

**だれかが担う時代から
皆で助け合う時代へ**

これまで日本の社会は、介護を閉鎖的な領域でとらえ、家族の役割がすべてを担っていた。しかし、高齢化が進む今、もはや介護は、家族の力だけで担うことはできません。「家」という単位に縛られ、長男、嫁といった役割で介護を抱える時代は崩壊しました。みんなで助け合っていく時代が来たのです。

介護地獄といわれますが、ここから抜け出るには、「一人で頑張らない介護」が必要です。もっと大きな枠組みのなかで、地域や社会と柔軟に連携していく方法を、わたしたち一人ひとりが考えなくてはいいけない時に来ています。

Volume 019 窯業技術センターコーナー

あなたも10万円ゲットのチャンス！
 「波佐見ブランド製品」ネーミング募集

波佐見焼の新しいブランドの確立を目指し、「波佐見ブランド」検討委員会は、10月25日、第1回の認定品38点を発表しました。

これらの製品が、認知されるには、ねばり強い継続が必要ですが、まずは地域の皆さんに、我が子を育てるように愛情を注いでいただくことが大切です。

ところでこの製品には、生まれたばかりで名前がまだありません。名付け親には10万円の賞金が準備されていますので、あなたもぜひ素敵な名前を付けてみませんか。（応募方法は、応募用紙にご記入の上、陶芸の館まで。）



■波佐見ブランド製品

たくさんのご応募をお待ちしています。
 ※お問合せ先 波佐見焼振興会（85-2214）

■センター一般公開のお知らせ

昨年度から始まりました、当センターの一般公開を今年度も行います。今回も、体験コーナー、実演コーナー、展示コーナーなどを設けてお待ちしておりますので、お気軽にお出かけ下さい。

（日時）平成11年11月25日（木）

10時～16時

「ご意見箱」 をご活用ください

町政に対するご意見やご要望を広く町民のみなさんからお寄せいただくために、昨年の12月に「ご意見箱」を役場や総合文化会館などに設置しています。

一人ひとりの声を大切にし、町政に反映させるためのものです。

ご遠慮なくお気軽に投函してください。



- 香典返しにかえて
中尾郷 仲西 正憲 様
(御尊父故仲西 正春様)
井石郷 中尾 スイ 様
(御主人故中尾 義光様)
折敷瀬郷 神近 康男 様
(御母堂故神近 テツ様)
金屋郷 福田 勲 様
(御尊父故福田 初朔様)

以上の方から本町福祉事業資金に寄付していただきました。それぞれの寄付に対し厚くお礼申し上げます。
波佐見町社会福祉協議会

善意の窓



誕生日募金

匿名希望 様

- 宿郷 佐藤 信之 様
(御尊父故佐藤 春吉様)
協和郷 古達 光枝 様
(御主人故古達 廣榮様)
志折郷 深本 淳功 様
(御尊父故深本 茂様)
金一封
東彼農業協同組合 様
(農業振興祭謝礼として)

戸籍の窓

(敬称略)

お誕生おめでとう

- 子の名 保護者 住所
松尾 大樹 一朗 三股郷
山寄 美穂 藤登 井石郷
山寄 圭貴 藤登 井石郷
山寄 葉綾 藤登 井石郷
山寄 莉子 和英 鬼木郷
井石 里奈 正文 宿郷
一瀬 瑞貴 眞章 宿郷
田島穂乃果 忠俊 宿郷
小林 花音 匡志 皿山郷
宇戸 啓晟 学 稗木場郷
古達裕喜子 隆樹 乙長野郷

ご結婚おめでとう

- 執行 利光 永尾郷
福田 由香 武雄市
渡邊 潤 湯無田郷
喜々津由香 折敷瀬郷
野中 進 川棚町
原口 明子 宿郷
三岳 初儀 稗木場郷
一ノ瀬幸子 武雄市
藤川 正樹 佐世保市
吉田 美和 甲長野郷
今里 美裕 大村市
西 小百合 平野郷

おくやみ申し上げます

- 中尾 義光 井石郷 74歳
山口 マサ 井石郷 87歳
森田 春江 金屋郷 61歳
橋口トミ子 折敷瀬郷 80歳
谷口 久人 宿郷 75歳
中尾末太郎 宿郷 87歳
一瀬 登村 郷 46歳

人のうごき(10月末)

人	15,792人 (-5)
男	7,529人
女	8,263人
世帯数	4,421世帯(+2)
転入	27人
転出	34人
出生	11人
死亡	9人
	() は前月比

丸田 信枝 86歳
戀塚 義雄 田ノ頭郷 87歳

※お詫び
10月号の「善意の窓」の欄で、福田ツタエさん(金屋郷)の名前を誤って「タツエ」としてしまいましたので、お詫びして訂正いたします。

11月21日	青木耳鼻咽喉科医院 (川 棚)	83-3355
23日	山住 医院 (東彼杵)	0957-46-1162
28日	八並整形外科医院 (波佐見)	85-5775
12月5日	本川 医院 (川 棚)	82-2010
12日	協和クリニック (波佐見)	85-7570
19日	カナザワ内科クリニック (川 棚)	83-3727
23日	岩永 医院 (東彼杵)	0957-47-0014
26日	にいむら整形外科 (川 棚)	82-6565
29日	波佐見病院 (波佐見)	85-7021
30日	みやた小児科医院 (川 棚)	82-3735
31日	実松整形外科医院 (東彼杵)	0957-47-0278

休日当番医



暮らしのカレンダー

11月15日(月)～12月31日(金)

11月 (NOVEMBER)

SUN(日)	MON(月)	TUE(火)	WED(水)	THU(木)	FRI(金)	SAT(土)
	15 七五三	16	17	18	19	20
21	22	23 勤労感謝の日	24	25	26	27
28 税関記念日	29	30				

12月 (DECEMBER)

SUN(日)	MON(月)	TUE(火)	WED(水)	THU(木)	FRI(金)	SAT(土)
※歳末たすけあい運動(12月) ※人権週間(4日～10日) ※障害者週間(3日～9日)			1	2	3	4
5	6	7 大雪	8 針供養	9 障害者の日	10 世界人権デー	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22 冬至	23 天皇誕生日	24 終業式	25 クリスマス
26	27	28 官公庁仕事納め	29	30	31 大晦日	

けんこう

- 母子手帳交付 11月15日(月) 総合文化会館 9:30～10:30
 12月6日(月) 総合文化会館 9:30～10:30
 12月20日(月) 総合文化会館 9:30～10:30
- 妊婦教室 12月17日(金) 総合文化会館 13:30～
- 離乳食教室 11月16日(火) 農村環境改善センター 9:30受付
- 乳児健康相談
 [H11年1月生] 11月25日(木) 総合文化会館 9:30～
 [H11年8月生] 12月8日(水) 総合文化会館 9:30～10:00
 [H11年2月生] 12月22日(水) 総合文化会館 9:30～
- 1歳6ヵ月児健康診査
 [H10年5月～6月生] 12月15日(水) 農村環境改善センター 13:00受付
- 3歳児健康診査
 [H8年4月～5月生] 11月17日(水) 農村環境改善センター 13:00受付
- 子育てサークル 11月19日(金) 勤労福祉会館 10:00～
 12月16日(木) 勤労福祉会館 10:00～
- 健康相談 12月2日(木) 農村環境改善センター 9:30～11:00
 役場 13:30～15:30

- リハビリの集い 11月30日(火) 総合文化会館 13:00～
 12月10日(金) 総合文化会館 13:00～
 12月21日(火) 農村環境改善センター 13:00～

ツベルクリン

- [生後3～48ヵ月児] 11月16日(火) 農村環境改善センター 14:00～14:30
 ※16日のツベルクリン反応検査を受けた方
 11月18日(木) 農村環境改善センター 14:00～14:30
 食生活改善推進員実践講座 11月18日(木) 勤労福祉会館 13:00～16:30
 11月19日(金) 総合文化会館 13:00～16:30
 11月24日(水) 農村環境改善センター 13:00～16:30

そうだん

*相談員は変更になる場合があります。

- 心配ごと相談 (役場相談室) 13:00～16:00
 11月17日(水) ◎相談員 田添 強; 山田富士夫
 24日(水) ◎相談員 一瀬 薫; 山崎章三
 <夜間>19:00～21:00 ◎相談員 久保田芬; 田添 強
 12月1日(水) ◎相談員 久保田芬; 山崎章三
 8日(水) ◎相談員 田添 強; 一瀬 薫
 15日(水) ◎相談員 村川富士江; 山田富士夫
 22日(水) ◎相談員 久保田芬; 田添 強
 <夜間>19:00～21:00 ◎相談員 村川富士江; 山崎章三
- 住宅改造相談 (役場相談室) 13:30～15:30
 11月18日(木) ◎相談員 川内義孝(波佐見建設事務所協会)
- 年金相談 (役場相談室) 10:00～15:00
 12月7日(火) ◎相談員 諫早社会保険事務所相談専門員
- 特設人権相談 (役場相談室) 10:00～16:00
 12月8日(水) ◎相談員 人権擁護委員; 法務局職員
- 心と体の相談 (役場相談室) 13:30～15:30
 12月16日(木) ◎相談員 小鳥居衷(小鳥居病院)

来月の納金(12月)

- 水道使用料
- 国民年金保険料
- 国民健康保険料
- 固定資産税
- 地産地消税



今年もオシドリが飛来する季節を迎えました。色鮮やかな羽を持つのがオス鳥。仲のいい夫婦に例えられるようにいつも一緒にいます。町内では、村木郷や稗木場郷のため池でよく見られるようです。

写真提供 江口末男氏 (10月26日撮影)

催し物

- 近接市町村親善剣道大会 11月21日(日) 勤労者体育センター
 県審判親睦野球大会 11月21日(日) 鴻ノ巣グラウンド
 町民表彰式 11月23日(火) 総合文化会館
 学童野球新人戦 11月28日(日) 甲辰園グラウンド
 町ミニバレー大会 11月28日(日) 勤労者体育センター
 町婦人バレー大会 11月28日(日) 中央小学校体育館
 赤い羽グラウンドゴルフ大会 11月28日(日) 鴻ノ巣グラウンド
 ジュニアバレー大会 12月5日(日) 勤労者体育センター他